



Distr.: Limited 13 November 2017

Russian

Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок седьмая сессия Бонн, 6-15 ноября 2017 года

Пункт 16 а) повестки дня

Вопросы, касающиеся укрепления потенциала Укрепление потенциала согласно Конвенции

Укрепление потенциала в странах с переходной экономикой согласно Конвенции

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей сорок седьмой сессии рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать третьей сессии:

Проект решения -/СР.23

Четвертый обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 3/CP.7, 9/CP.9, 3/CP.10, 2/CP.17 и 21/CP.18,

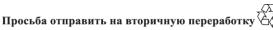
признавая, что укрепление потенциала в странах с переходной экономикой имеет огромное значение для того, чтобы они могли эффективно осуществлять свои обязательства согласно Конвенции,

рассмотрев информацию, переданную Сторонами, представления, полученные в ответ на просьбы Конференции Сторон, и компиляционный и обобщающий доклад в поддержку проведения четвертого обзора осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7,

GE.17-20025 (R) 131117 131117







1. признает, что:

- а) в странах с переходной экономикой был достигнут значительный прогресс в укреплении потенциала в области предотвращения изменения климата и адаптации к нему и что некоторые получатели помощи начали передавать собственный экспертный опыт, знания и извлеченные уроки в области укрепления потенциала Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции;
- b) Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, и Глобальный экологический фонд в рамках его мандата предоставили адекватные ресурсы и помощь в целях осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7;
- с) странам с переходной экономикой поддержку предоставляли также многосторонние банки развития и международные финансовые учреждения;
- d) несмотря на достигнутый прогресс, те страны с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку, нуждаются в дальнейшем укреплении потенциала, в особенности для разработки и осуществления национальных стратегий развития с низким уровнем выбросов углерода в соответствии со своими национальными приоритетами и со своими целевыми показателями сокращения выбросов;
- 2. вновь подтверждает, что круг потребностей, определенных в рамках для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7, и ключевые факторы, определенные в решении 3/СР.10, по-прежнему являются актуальными и продолжают служить основой и ориентиром для осуществления деятельности по укреплению потенциала в тех странах с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку;
- 3. призывает Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, и другие Стороны, имеющие соответствующие возможности, Глобальный экологический фонд, многосторонние и двусторонние учреждения, международные организации, многосторонние банки развития, международные финансовые учреждения и частный сектор или любые другие созданные в дальнейшем механизмы в надлежащих случаях и в рамках их мандатов продолжать оказывать поддержку деятельности по укреплению потенциала в тех странах с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку;
- 4. постановляет завершить проведение четвертого обзора и просит Вспомогательный орган по осуществлению на его пятьдесят второй сессии (июнь 2020 года) начать пятый обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой в целях завершения этого обзора на двадцать шестой сессии Конференции Сторон (ноябрь 2020 года).

2 GE.17-20025